

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI  
USER'S INSTRUCTION  
GEBRAUCHANWEISUNG; AUFBEWAHRUNG; PFLEGE



**ODZIEŻ OCHRONNA PRZECIWDZESZCZOWA POLIESTER - GROSVENOR**

Ref: Odzież ochronna / Safety garment / Schutzkleidung **GROSVENOR** – Kurtka / Jacket/Jacke, Spodnie/Pants/Hose

Ta odzież należy do środków ochrony indywidualnej chroniących przed minimalnymi zagrożeniami i jest zgodna z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 oraz normy EN ISO 13688:2013

This garment is classified as Personal Protective Equipment (PPE) against minimal risk only and as such it is in compliance with the European PPE regulation 2016/425 and EN ISO13688:2013 standard.

Diese Schutzkleidung gehört zu den persönlichen Schutzausrüstungen, die vor den minimalen Risiken schützen, und erfüllen die Anforderungen Verordnung 2016/425 und EN ISO 13688:2013.



Prosimy o przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania i jej przechowywanie przez cały okres użytkowania odzieży.  
Please read these instruction carefully before using this safety clothing. Store these instruction so you can consult it at any time.  
Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam bevor Sie die Bekleidung gebrauchen. Bitte behalten Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtshalber.

- OPIS:** odzież przeciwdeszczowa wykonana z POLIESTRU. Oznaczenie producenta: **GROSVENOR**.
- DESCRIPTION:** POLYESTER rainwear. Mark: **GROSVENOR**.
- BESCHREIBUNG:** Regenbekleidung aus POLYESTER. Kennzeichnung des Herstellers: **GROSVENOR**.

Size / Größe / Dostępna w rozmiarach S, M, L, XL, XXL, XXXL.

Wszystkie oznaczenia liczbowe na sylwetce w wewnętrznej wszywce podano w centymetrach.

Produkt zawiera POLIESTER, które mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.

Product may contain materials (POLYESTER) considered as the possible cause of allergies in susceptible person.

Das Produkt wurde aus POLYESTER hergestellt, also es kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen verursachen.

- UŻYTKOWANIE:** Ochrona użytkownika przed czynnikami atmosferycznymi nie mającymi charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego; używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- USE:** Intended for use only in atmospheric conditions of neither exceptional nor extreme nature; always check that garment is suitable for intended use.
- GEBRAUCHANWEISUNG:** Körperschutz gegen Einwirkung vor Feuchte und Witterung, die nicht ungewöhnlich oder besonders stark ist. Nutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke, als den Gebrauchszweck.  
**UWAGA:** W razie uszkodzenia odzieży lub znacznego zniszczenia w wyniku długotrwałego użytkowania np. przetarte szwy, oderwane guziki, przedarty materiał, naderwane części odzieży, jeśli jest to możliwe odzież należy zreperować lub wymienić na nową.  
**ATTENTION:** It is recommended to visually check the product condition intermittently during use. Discontinue use if serious physical changes occurs.  
**ACHTUNG:** Wenn die Bekleidung beschädigt (zerrissene Naht, abgerissene Knöpfe, zerrissener Stoff, angerissene Kleidungssteile) oder abgetragen ist, soll sie repariert (wenn es möglich ist) oder ausgetauscht werden.
- PRZECHOWYWANIE:** Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od źródeł ciepła; chronić przed działaniem promieni słonecznych. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. Okres trwałości: 5 lat od daty produkcji.
- STORAGE:** Keep in a dry and airy place; avoid exposure to direct sunlight and any source of heat. Retain in original pack for transport. Shelf life: 5 years from production date – on the bottom.
- AUFBEWAHRUNG:** Dieses Produkt soll an einem tockenen und luftigen Ort aufbewahrt werden. Es ist von direkter Sonneneinstrahlung und Hitze zu schützen. Für die Lagerung und den Transport Pappenverpackung verwenden. Verfallsdatum: 5 Jahre.
- KONSERWACJA:** Zgodnie z wszywką umieszczoną na odzieży.
- MAINTENANCE:** See inside label on the garment for cleaning and maintenance instructions.
- PFLEGE:** wie auf dem Etikett beschrieben wurde.

**OBJAŚNIENIA OZNACZEŃ / WASHING CARE / KENNZEICHNUNG:**

|  |                        |                  |                                 |
|--|------------------------|------------------|---------------------------------|
|  | nie chlorować          | do not bleach    | nicht bleichen                  |
|  | nie prasować           | do not iron      | nicht bügeln                    |
|  | nie prać               | do not wash      | nicht waschen                   |
|  | nie czyścić chemicznie | do not dry clean | keine Chemischreinigung möglich |

Wyprodukowano dla / Produced for / Hergestellt für:

**POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK Sp.k.**

UL. MODRZEJEWSKIEJ 52

75-734 KOSZALIN

POLSKA / POLAND / POLEN

TEL: 48 94 341 98 20

FAX: 48 94 341 98 88

www.polstar.com.pl



Production date: 08/2024

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

My /



75-734 **KOSZALIN**, ul H. Modrzejewskiej 52

Tel. 48 94 341 98 20, fax 48 94 341 98 88

deklarujemy, że wyrób

**ODZIEŻ OCHRONNA GROSVENOR® POLYESTER/PVC:  
KURTKA, KOMPLET (SPODNIE DO PASA+KURTKA)**

**(odzież dwuwarstwowa wykonana z poliestru i PVC,  
posiada transpiratory powietrza i wszelkie zapięcia przystosowane do kontaktu  
z wodą;  
oznaczenie produktu: GROSVENOR)**

do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej i uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

Wyrób jest zgodny z normą krajową transponującą normę zharmonizowaną: EN ISO 13688:2013.

Romuald Zdesenko

PROKURENT

(nazwisko i podpis lub równoważny sposób identyfikacji osoby upoważnionej)  
(name, function, signature)

Koszalin, 08 lipca 2024 r.